



Delfryn
Llwynpiod
Llangeitho
Tregaron
Ceredigion
SY25 6TA

Ffôn/Tel: 01974 298 367
Ffacs/Fax: 01974 298 089
E-bost/E-mail: clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk
Ffôn symudol/mobile: 07929 970 547

CYFARFOD CYNGOR TREF TREGARON NOS LUN/MONDAY 16.11.2020
@ 7.30 yh/pm YN Y CLWB BOWIO/BOWLING CLUB

COFNODION CYFARFOD TACHWEDD 2020
MINUTES OF NOVEMBER 2020 MEETING

1. **CROESO / WELCOME**

Croesawodd y Cadeirydd pawb i gyfarfod misol y Cyngor Tref.

The Chairman welcomed all members present, to the monthly meeting.

PRESENNOL / PRESENT: Cyng/Cllr Arwel Jones (Cadeirydd/Chair), Cyng/Cllr Catherine Hughes, Ann Jones, Evan Jones, Rhian Jones, Alun Owen. June Owens, Owain Pugh & Cyng/Cllr Rhydian Wilson

3. **YMDDIHEURIADAU / APOLOGIES:** Ni dderbyniwyd ymddiheuriadau/No apologies were received.

4. **MATERION PERSONOL / PERSONAL MATTERS**

Dim i'w gofnodi / Nothing to report.

5. **DATGELU BUDDIANNAU PERSONOL / DECLARATION OF PERSONAL INTEREST**

Cyng Catherine J Hughes yn datgan diddordeb yn y pwnc Cynllunio / Cllr Catherine J Hughes declaring an interest in the subject of Planning.

6. **CADARNHAU COFNODION / CONFIRM MINUTES – 26.10.2020**

Cywriad i ffigwr y sanitiser i fod yn pwynt 13 - £255.60 / Correction to price of sanitizer in point 13.

Soniwyd mae'r Cyngor Sir Ceredigion sy'n paratoi'r llythyron i'w dosbarthu ar gyfer y dref i ddodi biniau du sbwriel allan ar y dyddiau penodol – pwynt 26.

It was mentioned that the Ceredigion County Council would be distributing letters regarding black bags collection days – point 26.

Yn dilyn y newidiadau uchod, cytunwyd bod y cofnodion yn rhai cywir.

Following the above changes it was agreed that this was a true copy of the minutes.

7. **MATERION YN CODI O'R COFNODION / MATTERS ARISING FROM MINUTES**

7.1 Cyng Owain Pugh wedi prynu 3 chain linc ar gyfer y parc. Pob sedd ar y siglen wedi'u hadnewyddu & traed y 'sea horse'. Angen i'r cwmni TTS wneud y gwaith ar frys ar y bwrdd digidol gan fod y goeden Nadolig yn mynd i'w lle yn fuan. Soniwyd bod parc Tregaron wedi derbyn clod uchel gan y Sir am gyflwr y parc.

Cllr Owain Pugh had purchased 3 chain links for the park. Each seat on the set of swings have been replaced along with the feet of the sea horse. It was necessary for the company TTS to carry out the necessary works on the Digi board due to the Christmas tree being installed soon. It was mentioned that the Park had been highly commended by the County Council in Ceredigion.

7.2 Cyng Catherine Hughes i ddrafftio arwyddion am y baw cŵn a'i gylchredeg i'r Cynghorwyr i'w gymeradwyo cyn neu yn ystod y cyfarfod nesaf.

Cllr Catherine Hughes to draft appropriate dog foul signage and circulated before or during the next meeting.

CADEIRYDD / CHAIRPERSON

- 7.3 Diolchwyd i Cyng Catherine Hughes am ymgymryd â'r gwasanaeth Sul y Coffa yn absenoldeb Cyng Rhydian Wilson.

Cllr Catherine Hughes was given a vote of thanks for stepping in at the last minute instead of Cllr Rhydian Wilson to call the remembrance service.

- 7.4 Gofynnir i'r Clerc ohirio'r goeden Nadolig ddod i'r sgwâr tan ddydd Gwener 27. Soniwyd bod Jeff Jenkins yn barod wrth gefn i addurno'r dref. Trafodwyd a chytunwyd i drefnu bod Siôn Corn yn mynd oddi amgylch y dref ar nos Wener 4 Ragfyr a bod Siôn Corn yn beirniadu'r gystadleuaeth o'r tŷ gorau wedi'u haddurno yn Nhregaron. Cytunwyd i feirniadu tu fewn i arwyddion Tregaron ar 18 Rhagfyr a bod £25 o wobr i'r enillydd.

Clerk was asked to delay the delivering of the Christmas tree until Friday 27th November. Jeff Jenkins was on standby to decorate the town. Discussions took place and it was agreed that the Town Council would arrange that Father Christmas would visit the town on a tractor and trailer on Friday 4th December and that he would judge the competition of the best decorated window within Tregaron on 18th December. The boundaries would be the Tregaron signs going out of the Town Centre. The best decorated window would receive a prize of £25.

8. **CYFRIFON / FINANCIAL MATTERS**

- 8.1 HMRC NIC/TAX Mis/Month 7 £55.80
8.2 Cyflog y Gweithiwr Strydlun/Street Scene worker wages £202.28
8.3 Cyflog y Clerc/Clerk Salary £258.80
8.4 RBL (Dorch/Poppy Wreath) £25.00
8.5 Costau Clerc 2019-20 / Clerk expenses £456.72
8.6 Redlynch Lappset (deunydd y parc/park items) £771.00
8.7 Llogi'r Clwb Bowlio x 2 / Hire of Bowling Club x 2 £25.00
8.8 Praesept (3) Praesept £8,000
8.9 Wynnstay (deunydd cynnal a chadw/repairs & renewal) £169.10

Cynnig/Proposed: Cyng/Cllr Alun Owen

Eilio/Seconder: Cyng/Cllr Catherine Hughes

9. **ADRODDIAD Y GWEITHIWR STRYDLUN / REPORT FROM THE STREET SCENE WORKER**

Y Gweithiwr Strydlun yn cadarnhau glanhau'r ddau lwybr lawr Doldre, ynghyd a tharmacio'r llwybr uchaf ac yn parhau i lanhau oddi amgylch y dref.

Street Scene worker confirmed having cleaned both paths down Doldre, along with tarmacking the top path and continuing to clean around the town as necessary.

Clerc i ofyn iddo glanhau'r chwin sydd o gwmpas y sgwar fawr.

Clerk to ask him to clean the weeds around the main square.

10. **CEISIADAU CYNLLUNIO/PLANNING APPLICATIONS**

Dim i'w gofnodi/Nothing to report.

11. **CANIATAD CYNLLUNIO/PLANNING PERMISSIONS**

Dim i'w gofnodi/Nothing to report.

12. **CYNGOR SIR CEREDIGION COUNTY COUNCIL**

Dim i'w gofnodi/Nothing to report.

13. **UN LLAIS CYMRU / ONE VOICE WALES**

Dim i'w gofnodi/Nothing to report.

14. **PROSIECT CYLCH CARON PROJECT**

Cyfarfod i'w gynnal o fewn yr wythnos i ddod.

Meeting to be held within the next week.

15. **EISTEDDFOD GENEDLAETHOL CYMRU**
Dim i'w gofnodi
16. **PROSIECT BWRDD DIGIDOL / DIGIBOARD PROJECT**
Disgwyl i gwmni TTS i adeiladu'r plinth. Bydd y bwrdd digidol yn cael ei godi wedi i'r goeden Nadolig cael ei thynnu lawr.
Awaiting TTS to lay the plinth. Digi Board will be erected following the dismantling of the Christmas tree.
17. **SWYDD Y CLERC / CLERK'S POST**
Cydnabod derbyn llythyr ymddiswyddiad y Clerc. Wedi hysbysebu am glerc newydd, dyddiad cau 20fed o Dachwedd. Diolchwyd i Mrs Heulwen Bulman am ei gwasanaeth dros y 16 mlynedd a 8 mis diwethaf, ategwyd hyn gan Cyng Catherine Hughes.
Clerk's letter of resignation was accepted. An advert had been displayed for a new clerk, closing date for applications was 20th November. Mrs Heulwen Bulman was thanked for her services for 16 years and 8 months, this was seconded by Cllr Catherine Hughes.
18. **GOHEBIAETH / CORRESPONDENCE**
- 18.1 Llythyr wedi'u dderbyn oddi wrth Dave Owen, Swyddog Datblygu Digidol Cyngor Sir Ceredigion am fynychu cyfarfod yn y dyfodol agos i drafod prosiect arbennig mae'n gweithio arno. Cytunwyd i'w wahodd i gyfarfod ym mis Chwefror/Mawrth, i'w ddodi ar agenda mis Ionawr eto.
Letter received from Dave Owen, Digital Development Officer, Ceredigion County Council requesting to attend a meeting to discuss a project proposal he has. It was agreed to invite him in February/March but to place this back on the agenda in the January meeting.
- 18.2 Manylion wedi'u dderbyn am Traws Linc Cymru – Ymgyrch Rheilffordd Gorllewin Cymru a'i gylchredeg trwy e-bost i'r Cynghorwyr.
Details received from Traws Link Cymru – West Wales Rail Campaign and circulated to Councillors by e-mail.
19. **UNRHYW FATER ARALL / ANY OTHER BUSINESS**
- 19.1 Cyflwr y ffordd/gwteri yn llawn o CwMBERWYN lawr i DREGARON, angen sylw.
Condition of the road/gutters from CwMBERWYN down to TREGARON in bad condition, needs attention.
- 19.2 Cyng Catherine Hughes wedi bod yn atgoffa'r Cyngor Sir am yr angen i gael golau stryd wedi'u drwsio a'i ddychwelyd ar ochr y tai bach gyferbyn a thafarn Sunnyhill.
Cllr Catherine Hughes has been reminding the County Council of the urgent need for the street lamp to be repaired and replaced on the side of the small houses opposite Sunnyhill.
- 19.3 Angen paentio'r toiledau yn y mart. Gweithiwr Strydlun i ymgymryd a'r gwaith yma yn ystod y Gwanwyn.
Toilets in the mart in need of re-painting. Street Scene Worker to undertake this work during the Spring.
- 19.4 Cwynion wedi'u dderbyn am y fan sydd yn parcio tu allan i Oxford House.
Complaints received about the van parking outside Oxford House.
- 19.5 Bin grit/halen wedi diflannu hanner milltir lan o Diffwys, cyn 'view point' – clerc i hysbysu'r Cyngor Sir.
Salt/grit bin has disappeared half a mile up from Diffwys, before View Point – Clerk to inform County Council.

- 19.6 Ceir yn gyrru'n rhy gyflym ar hyd llwybr Penrodyn, i feddwl bod yna arwyddion 20 mya yno, nid yw'r traffig yn arafu digon, nifer o blant yn defnyddio'r llwybr yma bellach i gerdded i fynychu Ysgol Henry Richard, angen hysbysu'r heddlu am hyn. Derbyniwyd cwynion fod nifer o goed wedi tyfu dros yr arwydd 20mya ar fynedfa Penrodyn ochr Sunnyside/Trefelyn. Clerc i wneud ymholiad efo'r Cyngor Sir Ceredigion i gael bwmp cyflymdra arall ar ffordd Penrodyn i helpu'r sefyllfa.
- Volume of traffic speeding along Penrodyn, to think there is a speed limit of 20mph, this does not make a difference to their speed, a great number of children walk along this route to attend Ysgol Henry Richard School, need to inform the police. It was reported that trees had overgrown the 20mph sign on the Sunnyside entrance by Trefelyn. It was recommended that we ask Ceredigion County Council to instal another sleeping policeman along the same road again.*

TERFYNWYD Y PWYLLGOR / MEETING WAS CLOSED

CADEIRYDD / CHAIRPERSON